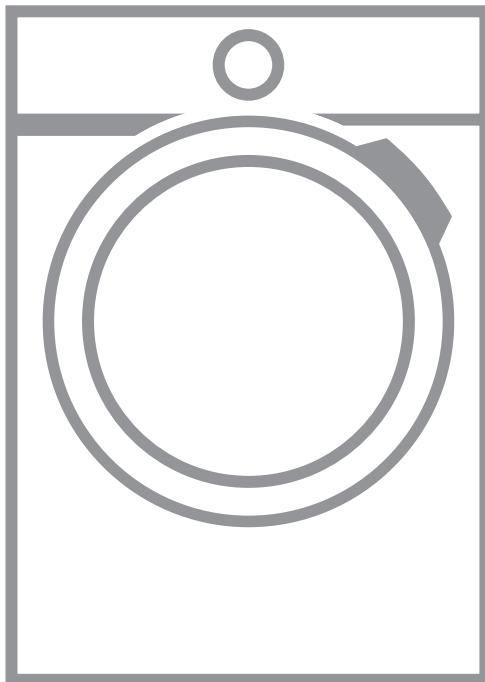


► LFR93146NUC

SK Návod na používanie
Práčka

USER MANUAL



AEG

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	5
3. POPIS VÝROBKU.....	7
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	9
5. INŠTALÁCIA.....	10
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	15
7. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....	18
8. NASTAVENIA.....	20
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	21
10. ZMÄKČOVAČ VODY (SOFT WATER).....	22
11. PROGRAMY.....	25
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	31
13. TIPY A RADY.....	36
14. OSÉTROVANIE A ČISTENIE.....	37
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	43
16. HODNOTY SPOTREBY.....	48
17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	50
18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	52

NA DOSIAHNUTIE PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vytvorili sme ho, aby vám poskytol bezchybný výkon na mnoho rokov, pričom sme použili inovačné technológie, ktoré pomáhajú zjednodušovať život – funkcie, ktoré nenájdete u bežných spotrebičov. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítať, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie. Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.aeg.com/support



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

www.registeraeg.com



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:

www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobkmu, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a tipy

Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliaďať.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovávajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 10.0 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znova použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handičkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne

výrobky, čistiace špongie s abrazívou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného púzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dverka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o

povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- UPOZORNENIE: Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predĺžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sietovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sietovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte tāhaním za napájací kábel. Vždy tāhajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieť, kým nebude čistá a číra.

- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátká, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytiečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrnici.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Používanie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálení alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Horlavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horlavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre praním v práčke predperte v rukách.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Vnútorné osvetlenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- Viditeľné žiarenie diódy LED – nepozerajte sa priamo do lúča.

- Ak treba vymeniť vnútorné osvetlenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací buben, bubnová trojnožka a súvisiace guličkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.7 Likvidácia



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrezte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v bubne.

- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

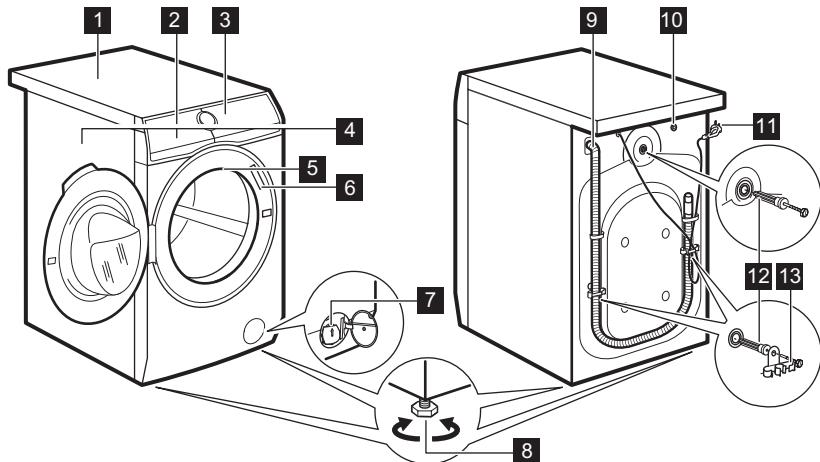
3.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky moderné požiadavky na účinné ošetroenie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na správnu starostlivosť o bielizeň.

- **Technológia SoftWater** zabezpečuje **zmäkčovanie vody** a z privádzanej vody odstraňuje agresívne minerály a umožňuje pranie bielizne v mäkkej vode. Zabraňuje tak tuhosti vláken, zrazeniu bielizne a vyblednutiu farieb po každom cykle.
- **Funkcia zmäkčovania vody využíva špeciálnu živicu**, ktorá sa nachádza v spotrebiči. Regenerácia živice a jej príprava na zmäkčovanie vody si vyžaduje **špeciálnu soľ**. **Nasypte ju do priehradky** 
- **Technológia Oko-Mix** bola navrhnutá tak, aby zabezpečovala ochranu textilných vláken, a obsahuje fázy predbežného zmiešania, pri ktorých sa prací prostriedok a neskôr aj aviváž najprv rozpustia vo vode, až potom sa dostanú do bielizne. Aktivovaný prací prostriedok alebo aviváž prenikne do každého jedného vlákna a ošetrí ho.

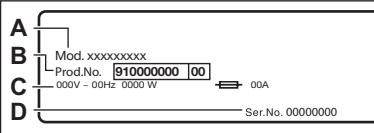
- Technológia **ProSense** rozpozná množstvo bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací program sa prispôsobí podľa množstva a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, koľko je potrebné.
- **Para** predstavuje rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné parné programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukujú jeho pokrčenie, takže tkaniny je potrebné žehliť len minimálne.
- **Voliteľná funkcia Para plus** ukončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvolní vlákna a zmierní pokrčenie bielizne. Žehlenie bude jednoduchšie!
- Voliteľná funkcia **Škvŕny** vopred ošetrí odolné škvŕny, čím optimalizuje účinnosť odstraňovača škvŕn.
- Systém **AEG Steam Fragrance** spolu s parnými programami a ponúka perfektné riešenie na osvieženie dokonca aj tých najjemnejších odevov bez prania. Jemnú arómu vyvinutú spoločnosťou **AEG** môžete použiť na to, aby ste popri odstránení pachov a vyhladení záhybov dodali oblečeniu príjemný pocit práve vypranej bielizne.

3.2 Prehľad o spotrebiči



- 1** Pracovná plocha
- 2** Dávkovač pracieho prostriedku a priehradka na soľ
- 3** Ovládací panel
- 4** Rukoväť dvierok
- 5** Vnútorné svetlo
- 6** Typový štítok
- 7** Filter vypúšťacieho čerpadla

- 8** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 9** Odtoková hadica
- 10** Prípojka prítokovej hadice
- 11** Napájací kábel
- 12** Prepravné skrutky
- 13** Podpora hadice



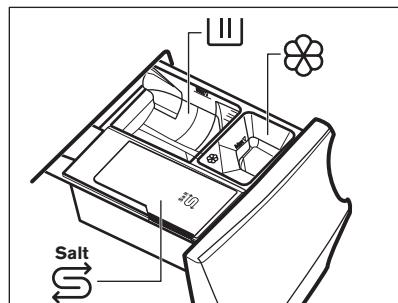
Na typovom štítku sa uvádzajú:

- A. názov modelu,
- B. číslo výrobku,
- C. elektrické parametre,
- D. sériové číslo

3.3 Dávkovač pracieho prostriedku a priehradka na soľ



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov. Každopádne však neodporúčame prekročiť maximálnu úroveň uvedenú v každej priehradke (**MAX**).



	Priehradka pre fázu prania: práškový prací prostriedok, odstraňovať škvŕn.	MAX Maximálna úroveň pre množstvo pracieho prostriedku/prídavných prostriedkov.	
	Ked' používate tekutý prací prostriedok, uistite sa, že je vložená špeciálna nádoba na tekutý prací prostriedok. Pozrite si časť „Plnenie pracieho prostriedku a prídavných prostriedkov“ v kapitole „Každodenné používanie“.		Pri navolení fázy predprania vložte do bubna dávkovaciu gulôčku s pracím/prídavným prostriedkom.
	Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, kondicionér pre tkaniny, škrob).		Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.
	Priehradka na soľ.		
	Dôkladne si prečítajte kapitolu „Technológia zmäkčovača vody (Soft Water)“. Doplňenie soli, keď to vyžaduje spotrebič, zachová účinnosť Soft Water.		

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery	Šírka/výška/celková hĺbka	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Elektrické zapojenie	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častic a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	10.0 kg

Rýchlosť odstredovania

Maximálna rýchlosť odstredovania

1351 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

5. INŠTALÁCIA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Rozbalenie



VAROVANIE!

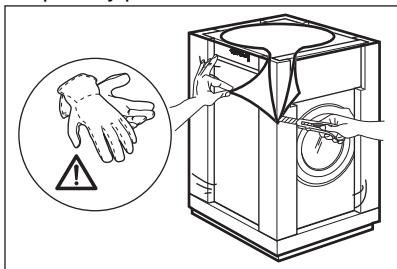
Pred inštaláciou spotrebiča odstráňte všetky obaly a prepravné skrutky.



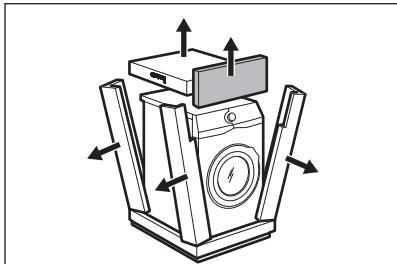
VAROVANIE!

Použite rukavice.

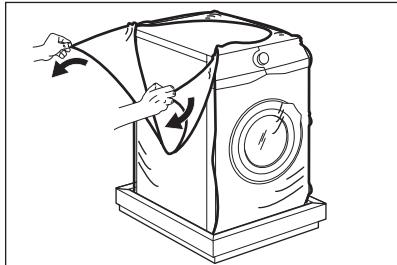
1. Odstráňte vonkajšiu fóliu. V prípade potreby použite nož.



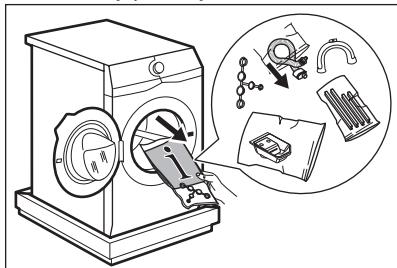
2. Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



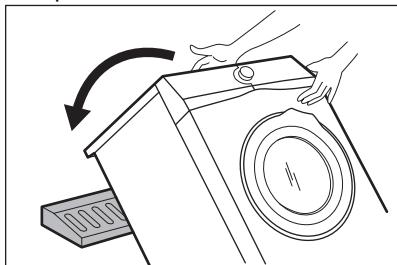
3. Odstráňte vnútornú fóliu.



4. Otvorte dverka a odstráňte polystyrénový diel z tesnenia dverok a všetky položky z bubna.

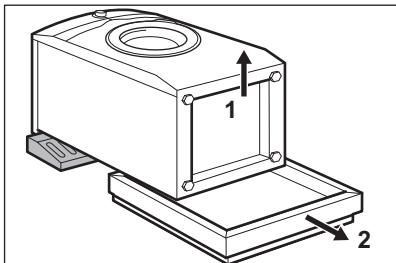


5. Opatrne položte spotrebič na jeho zadnú stranu.
6. Predný polystyrénový obalový prvok položte na podlahu ako podložku pod spotrebič.

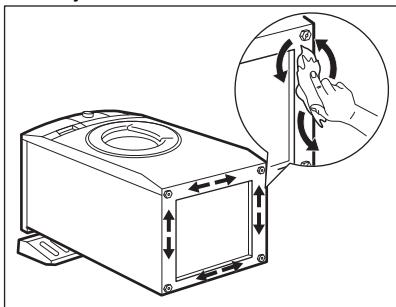


Dabajte na to, aby ste nepoškodili hadice.

7. Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.



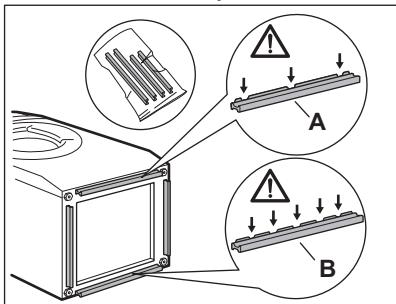
8. Spodok spotrebiča dôkladne vyčistíte a vysušte.



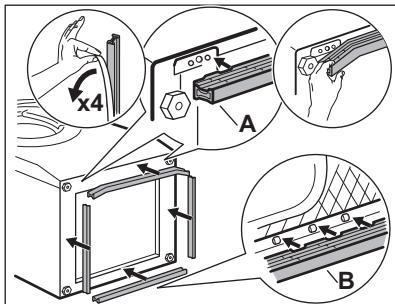
UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

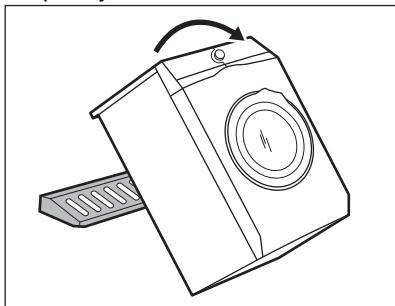
9. Všimnite si rôzne veľkosti a umiestnenie zvukových bariér. Pozrite si uvedený obrázok:



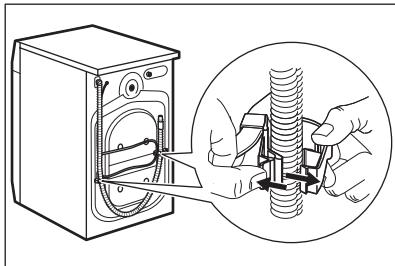
- A (FRONT) = predná časť spotrebiča
 - B (BACK) = zadná časť spotrebiča
10. Zo zvukových bariér odstráňte ochrannú pásku.
11. Tieto štyri bariéry pripojte k spodnej časti spotrebiča.
12. Pozrite si príslušný obrázok. Uistite sa, že sú bariéry pevne pripojené.



- i** Zvukové bariéry pripojte pri izbovej teplote.
13. Spotrebič nadvihnite do kolmej polohy.

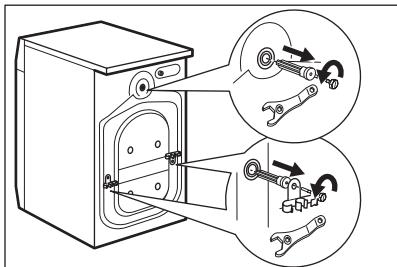


14. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľnite z držiakov.

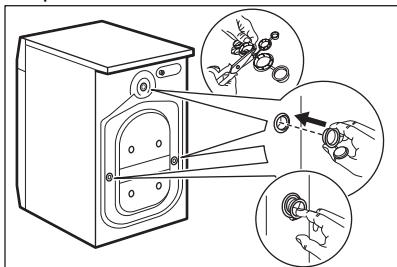


- i** Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

15. Kľúcom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky/prichytky na spotrebiči.



16. Vytiahnite všetky plastové rozpery.
17. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



i Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

5.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu.

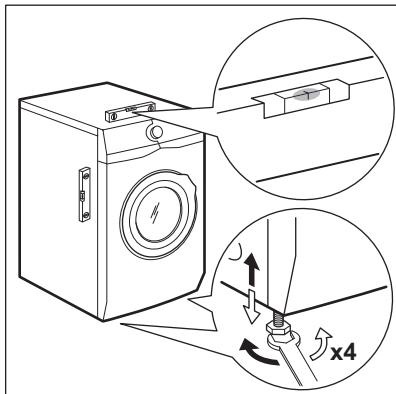
i Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iného nábytku.

2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.



VAROVANIE!

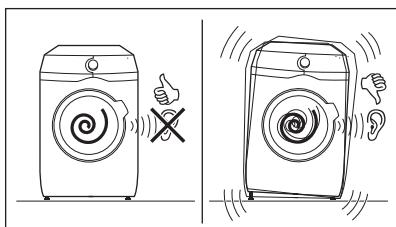
Spotrebič nevyrovňávajte vložením kartónu, dreva alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.



Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný.

i Správnym nastavením spotrebiča zabránite vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas jeho činnosti.

i Ked' je spotrebič nainštalovaný na sokli alebo ak je sušička nainštalovaná na práčke, použite príslušenstvo popísané v kapitole „Príslušenstvo“. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebičom a príslušenstvom.



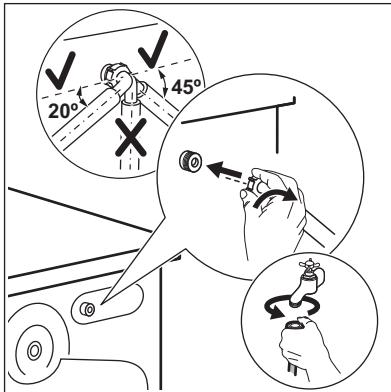
5.3 Súprava upevňovacích prvkov

Ak spotrebič chcete nainštalovať na podstavec, ktorý nie je príslušenstvom dodaným spoločnosťou AEG, zaistite spotrebič upevňovacími prvkami. Tento náhradný diel je dostupný v internetovom obchode alebo u autorizovaného predajcu.

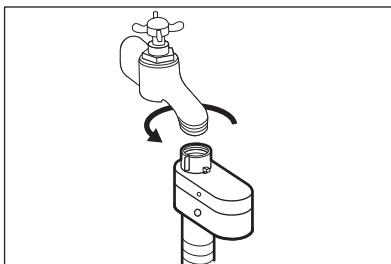
Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

5.4 Prívodná hadica

1. Pripojte prívodnú hadicu na vodu na zadnú stranu spotrebiča.
2. Umiestnite ju dočava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika.



- i** Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
 4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s $3/4"$ závitom.



VAROVANIE!
Prívodná voda nesmie prekročiť 25°C .

UPOZORNENIE!
Uistite sa, že zo spojení neuniká voda.

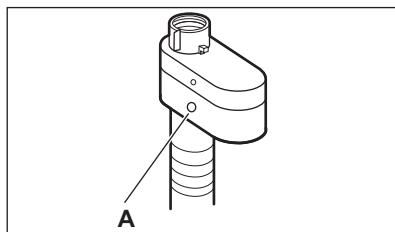


Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

5.5 Zariadenie proti vytopeniu

Prívodná hadica obsahuje zariadenie proti vytopeniu. Toto zariadenie zabraňuje úniku vody z hadice v dôsledku prirodzeného starnutia.

Cervená farba v okienku «A» upozorňuje na túto chybu.



V takom prípade zatvorite vodovodný ventil a obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu hadice.

5.6 Vypúšťanie vody

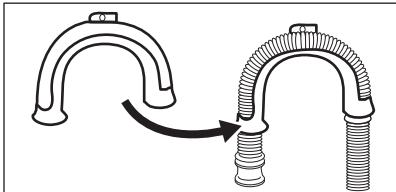
Odtokovú hadicu treba umiestniť priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

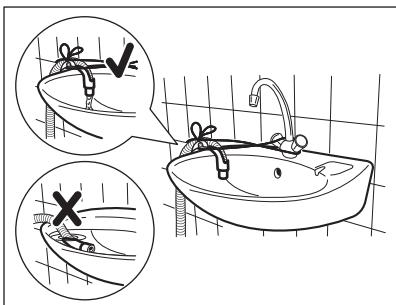
1. Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.



2. **Na hrane umývadla** – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.

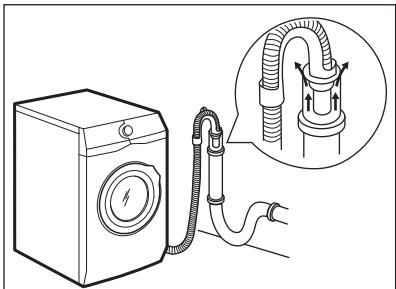


Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania vody nemôže pohybovať.



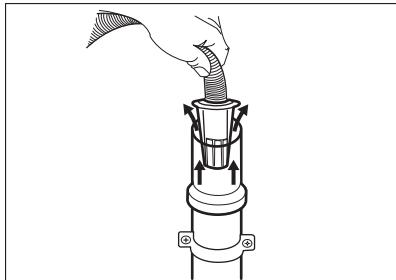
Uistite sa, že koniec odtokovej hadice nie je ponorený do vody. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

3. **Do odtokového potrubia s vetracím otvorom** – odtokovú hadicu vložte priamo do odtokového potrubia. Pozrite si príslušný obrázok.

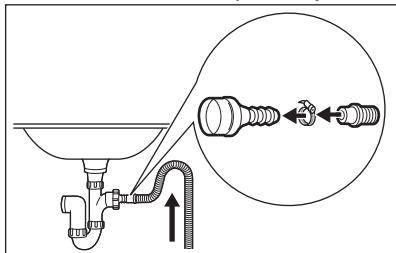


Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

4. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.

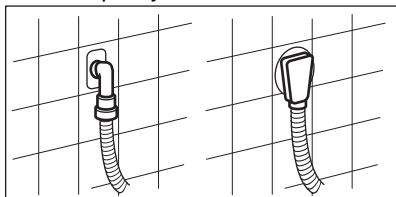


5. **Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla** – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Pozrite si príslušný obrázok.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

6. Hadicu pripojte **priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti**, hadicu treba prichytiť svorkou.



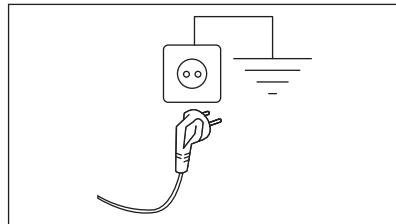
5.7 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sietovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Skontrolujte, či elektrická siet v domácnosti znesie požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj prevádzku iných spotrebičov.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



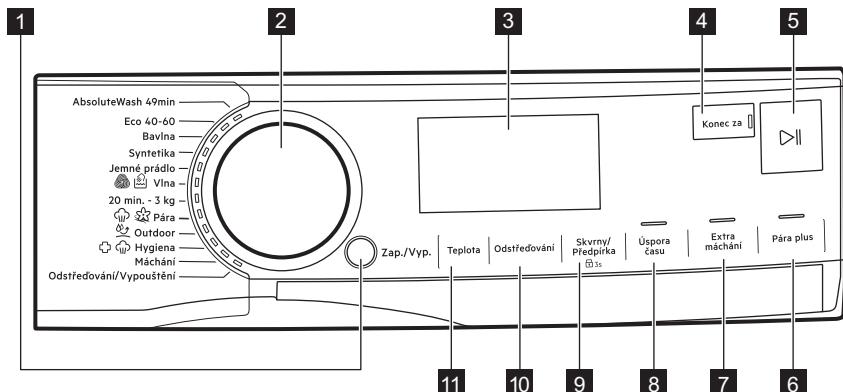
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nedodržaním vyššie uvedených bezpečnostných pokynov.

6. OVLÁDACÍ PANEL

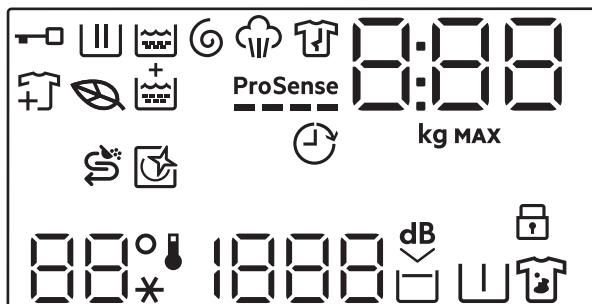
6.1 Popis ovládacieho panela



i Voliteľné funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami a pracími programami v odseku „Kompatibilita voliteľných funkcií s programami“ v kapitole „Programy“. Voliteľná funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť aj nekompatibilné voliteľné funkcie. Dabajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

- | | | | |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Zap./Vyp. tlačidlo | 8 | Úspora času dotykové tlačidlo |
| 2 | Volič programu | 9 | Dotykové tlačidlo Škvurny/
Predpieranie a trvalá voliteľná funkcia
detskej poistiky  3s |
| 3 | Displej | 10 | Odstreďovanie dotykové tlačidlo |
| 4 | Koniec o dotykové tlačidlo | 11 | Teplota dotykové tlačidlo |
| 5 | Štart/Pauza dotykové tlačidlo  | | |
| 6 | Para plus dotykové tlačidlo | | |
| 7 | Extra plákanie dotykové tlačidlo | | |

6.2 Displej



	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Ukazovateľ fázy odstredovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstredovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu.
	Ukazovateľ programu Eco: rozsvieti sa, keď majú zvolený program a voliteľné funkcie ekologický profil.

	Ukazovateľ pridania oblečenia: rozsvieti sa po spustení programu a používateľ môže stále pozastaviť spotrebič a pridať viac bielizne.
	Indikátor Extra plákanie.
	Indikátor ProSense.
	Indikátor Koniec o.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none">• Trvanie programu (napr.).
	Čas zobrazený pri nastavovaní programu sa nezohľadňoval s účinným trvaním a zmenou po ProSense fáze. <ul style="list-style-type: none">• Maximálna hmotnosť náplne.• Dokončiť načas (napr. alebo).• Koniec cyklu ().• Kód upozornenia (napr.).• Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Počítadlo prevádzkových hodín“ v odseku „Nastavenia“.
	Ukazovateľ maximálneho množstva dávky. Hodnota sa zobrazí tri sekundy po výbere programu, striedavo s trvaním cyklu.
	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, ak množstvo bielizne prekročí stanovené množstvo.
	Ukazovateľ dopĺňovania soli. Do priehradky je potrebné doplniť soľ: priehradka je prázdna alebo sa v nej nenachádza dostatočné množstvo soli.
	Tento ukazovateľ vám pripomene, že je potrebné spustiť čistiaci cyklus.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
	Teplotná oblast: Indikátor teploty Ukazovateľ studenej vody
	Oblast' odstredčovania: Ukazovateľ rýchlosť odstredčovania Ukazovateľ funkcie Bez odstredčovania. Fáza odstredčovania je vypnutá.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Predpierania.



7. VOLIČE A TLAČIDLÁ

7.1 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny.

Kedže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znova zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

7.2 Volič programu

Otočením ovládača programov môžete nastaviť požadovaný program.

7.3 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami.
Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.
Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

7.4 Koniec o



Túto voliteľnú funkciu nastavte ako poslednú po výbere programu a iných voliteľných funkciách, inak ju môžete zrušiť, ak zmeníte nastavenie.

Táto voliteľná funkcia umožňuje vybrať čas, v rámci ktorého sa má program ukončiť. Koniec programu môžete odložiť o jednu hodinu pri každom stlačení tlačidla, kým sa nezobrazí maximálna doba 24 hodín.

Na displeji sa zobrazí normálne trvanie programu súbežne s nastaveným časom skončenia programu (vyjadrený v hodinách 0 h). Minimálny nastaviteľný čas zodpovedá zaokrúhlenej hodine maximálneho trvania programu (napr. ak trvanie cyklu trvá 3 : 15 hodín, minimálny nastaviteľný čas budú 4 h).

Po spustení programu sa dvierka zablokujú a spotrebič spustí fázu ProSense. Po skončení odhadu náplne na displeji bliká ikona prebiehajúcej fázy a číslo času sa odpočítava v hodinových intervaloch a v 1-minútových intervaloch počas poslednej hodiny.

7.5 Štart/Pauza ▶||

Stlačte tlačidlo Štart/Pauza ▶|| na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

7.6 Para plus

Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu.

Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie. Odporúčaná maximálna náplň bude na displeji znižená.

Počas parnej fázy bliká na displeji ukazovateľ ▷||.



Táto voliteľná funkcia môže ovplyvniť trvanie programu.

Keď sa program zastaví, na displeji sa zobrazí nula 0, ukazovateľ ▷|| je stále zapnutý a ukazovateľ ▷ začne blikať a

ukazovateľ Štart/Pauza ▶|| ostáva svietiť. Bubon sa plynule pohybuje asi 30 minút, aby uchoval účinky pary. Dotknutím sa ľubovoľného tlačidla sa pohyby proti pokrčeniu zastavia a dvierka sa odblokujú, spotrebič opäť navrhne predchádzajúci nastavený program.

Ak chcete prerušiť fázu proti pokrčeniu, môžete tiež:

- Podržte tlačidlo Zap./Vyp. stlačené niekoľko sekúnd, aby ste zapli alebo vypli spotrebič.
- Otočenie voliča programov do inej polohy.

i S polovičným množstvom bielizne dosiahnete lepšie výsledky.

7.7 Extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete pridať niekoľko oplachovaní k vybraným pracím programom a optimalizovať distribúciu aviváže a zlepšiť jemnosť tkanín.

Odporúča sa pri používaní aviváže.

Užitočné v prípade osôb alergických na pracie prostriedky a v oblastiach s mäkkou vodou.

Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Rozsvieti sa ukazovateľ tlačidla.

7.8 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, odporúča sa skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skráťte trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly. V tomto prípade nie je možné zvoliť teplotu 95 °C.

LED kontrolka tlačidla svieti a na displeji sa zobrazuje nastavená doba trvania programu.

i Táto voliteľná funkcia sa môže použiť aj na skrátenie trvania parného programu.

7.9 Škvurny/Predpieranie

Opakovaným stlačením tlačidla zapniete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- **Škvurny**

Túto voliteľnú funkciu použite pri silne znečistenej bielizne alebo pri silných škvurnách s použitím odstraňovača škvŕní.

Nalejte odstraňovač škvŕní do dávkovača |||. Odstraňovač škvŕní sa vopred zmieša a zohreje spolu s pracím prostriedkom, aby sa zlepšila jeho účinnosť.

i Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- **Predpierka**

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridáte k cyklu fázu predpierania pri 30 °C pred fázou prania. Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častic.

i Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.

i Tieto dve voliteľné funkcie nie je možné nastaviť súčasne.

7.10 Odstredovanie

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie rýchlosť odstredovania.

Opakovaným dotykom tohto tlačidla dosiahnete:

- **Zmenu rýchlosťi odstredovania.**

i Displej zobrazí iba rýchlosť odstredovania dostupné pre nastavený program.

- Zapnite voliteľnú funkciu Plákanie stop.**

Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v buben a záverečná fáza odstredovania sa nevykoná.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne.

Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Stlačte Štart/Pauza tlačidlo . Spotrebič spustí fázu odstredovania a vypustí vodu.

- Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Všetky fázy odstredovania (priebežné a záverečné odstredenie) sa vynechajú a program skončí s vodom v buben. To pomôže znížiť pokrčenie. Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

8. NASTAVENIA

8.1 Úvod



Pri stláčaní kombinácie tlačidiel **nenakláňate** prsty dozadu. Snímače pod tlačidlami sú citlivé a mohli by zasahovať do vášho výberu.

8.2 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- zapnete spotrebič (špeciálny krátky tón),
- vypnete spotrebič (špeciálny krátky tón),
- sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnú voľbu (3 krátke zvuky),

Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Ak sa dotknete tlačidla Štart/Pauza: spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.

- Bez odstredovania - - -.**

Nastavením tejto možnosti deaktivujete všetky fázy odstredovania. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ - - -. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracacieho programu. Túto možnosť nastavte pre veľmi jemné textílie. Počas plákania sa pri niektorých pracích programoch použije viac vody



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

7.11 Teplota

Po výbere pracacieho programu spotrebič automaticky navrhne pôvodné nastavenie teploty.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele a - -, spotrebič nezohrieva vodu.

- po dokončení programu (sekvencia zvukov trvajúca asi 2 minuty),
- spotrebič má poruku (sekvencia krátkych zvukov trvajúca asi 5 minút).
- Keď počas fázy ProSense zistíte nadmerné množstvo bielizne (dvakrát sa prehrá zvukový signál).

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, podržte tlačidlo Extra plákanie, kým nezaznie pípnutie alebo dvojité pípnutie.



Ak túto funkciu vypnete, zvukové signály prestanú iba po skončení programu.

8.3 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Škvryny/

Predpieranie, kým sa na displeji  **nezobrazí/nezhasne.**

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

Funkcia detskej poistky nie je k dispozícii niekoľko sekúnd po zapnutí spotrebiča.

8.4 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobraziť celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobraziť túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp. .
2. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Škvryny/Predpieranie a Úspora času.
3. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín

9. PRED PRVÝM POUŽITÍM



Počas inštalácie alebo pred prvým použitím môžete spozorovať malé množstvo vody v spotrebiči. Ide o zvyškovú vodu, ktorá zostala v spotrebiči po úplnej funkčnej skúške v tovární, aby sa zabezpečilo, že bude spotrebič dodaný zákazníkovi v perfektnom stave a bez dôvodov k obavám.

1. Uistite sa, že všetky prepravné skrutky/prvky boli zo spotrebiča odstránené.
2. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.

prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).

4. Ak chcete ukončiť tento režim, stlačte ľubovoľné tlačidlo alebo vypnite spotrebič pomocou tlačidla Zap./Vyp. .



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu alebo nesprávej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

8.5 Pôvodné továrenské nastavenia

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp. .
2. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Škvryny/Predpieranie a Úspora času.
3. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí ---.

3. Uistite sa, že v priehradke s označením  je soľ a nastavte správnu úroveň tvrdosti vody. Pozrite si časť „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“.
4. Nalejte 2 litre vody do priehradky pracieho prostriedku s označením .

Tento postup aktivuje odtokový systém.

5. Pridajte malé množstvo pracieho prostriedku do priehradky s označením .
6. Nastavte a spusťte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Tým sa z bubna a nádrže odstránia všetky možné nečistoty.

10. ZMÄKČOVAČ VODY (SOFT WATER)

10.1 Úvod

Voda obsahuje tvrdé minerály. Čím vyšší je obsah týchto minerálov, tým tvrdšia je voda.

Horúca voda môže znížiť účinnosť pracieho prostriedku, znížiť mäkkosť tkanín a prispieť k zrazeniu bielizne a vyblednutiu farieb.

Tento spotrebič je vybavený zmäkčovačom vody, ktorý dokáže poskytnúť správny stupeň zmäkčenia vody, aby sa zachovala integrita tkanín, jas farieb a aby boli zaručené dobré výsledky prania pri nízkej teplote.

Zmäkčovač vody sa musí nastaviť v závislosti od tvrdosti vody z prívodnej hadice. Správne nastavenie umožňuje dosiahnutie najlepších výsledkov prania a maximálnu ochranu odevov.

Pre správne nastavenie zmäkčovača vody si pozrite časť „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“.

10.2 Nastavenie úrovne tvrdosti vody

Spotrebič vám umožňuje vybrať si medzi 7 úrovňami, ktoré zodpovedajú 7 rôznym rozpätiam tvrdosti vody.

V závislosti od krajiny sa tvrdosť vody vyjadruje v ekvivalentných stupniach: napr. francúzske stupne ($^{\circ}\text{f}$), nemecké stupne ($^{\circ}\text{d}$), anglické stupne ($^{\circ}\text{e}$), mmol/l a ppm.

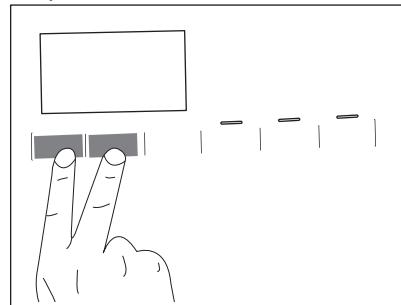
V prípade potreby informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti skontrolujete v miestnej vodárenskej spoločnosti.

V tabuľke „Úrovne tvrdosti vody“ skontrolujte správnu úroveň.

Nastavovanie úrovne tvrdosti vody:

- Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd.
- Počkajte približne 10 sekúnd na vnútornú kontrolu spotrebiča.
- Súčasne sa dotknite tlačidiel Teplota a Odstredovanie (dotknutie sa oboch tlačidiel naraz ako je zobrazené na nasledovnom obrázku) na niekoľko

sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí predvolená úroveň **C04** a nerozsvieti sa ukazovateľ . Znamená to, že zmäkčovač vody je aktívny iba počas prania.



- Opakovane sa dotýkajte tlačidla Teplota, kým sa nezobrazí požadovaná úroveň (od **C01** po **C07**).
- Dotykom tlačidla Štart/Pauza potvrďte výber a opustite ponuku.

Nastavenie zmäkčovača vody aj počas fázy plákania

Nastavenie z výroby umožňuje zmäkčenie vody iba počas fázy prania. Toto nastavenie pokryje väčšinu podmienok použitia. Ak je však privádzaná voda obzvlášť tvrdá (úrovne **C06** a **C07**), odporúčame nastaviť zmäkčovač vody aj počas fázy plákania, aby sa zachovala jemnosť tkanín.

Po prechode do ponuky stlačením tlačidiel Teplota a Odstredovanie:

- Dotknite sa tlačidla Odstredovanie. Rozsvieti sa .



Toto nastavenie zvýši spotrebú soli.

- Dotykom tlačidla Štart/Pauza potvrďte výber a opustite ponuku.

Vypnutie zmäkčovača vody

Po prechode do ponuky stlačením tlačidiel Teplota a Odstredovanie:

- Dvojitým dotykom tlačidiel Odstredovanie sa úplne vylúči

zmäkčovač vody. Ukazovatele  a  zhasnú a na displeji sa zobrazí **OFF**.

- Dotykom tlačidla Štart/Pauza potvrdíte výber a opustite ponuku.

Úrovne tvrdosti vody

Úrovne	Rozsah tvrdosti vody				
	°f (Francúzske stupne)	°d (Nemecké stupne)	°e (Anglické stupne)	mmol/l	ppm
C01	≤ 5	≤ 3	≤ 4	≤ 0,5	≤ 50
C02	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0.6 - 1.3	60 - 130
C03	14 - 21	8 - 11	10 - 15	1.4 - 2.1	140 - 210
C04 ¹⁾	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2.2 - 2.9	220 - 290
C05	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3.0 - 3.7	300 - 370
C06	38 - 45	21 - 25	27 - 32	3.8 - 4.5	380 - 450
C07	≥ 46	≥ 26	≥ 33	≥ 4,6	≥ 460

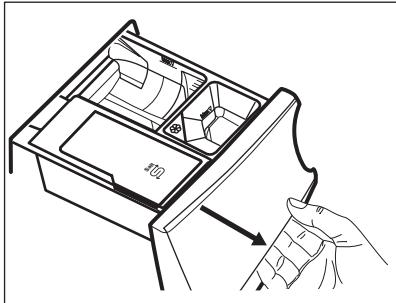
¹⁾ Nastavenie z výroby, dokáže vyhovieť väčšine podmienok používania.

10.3 Sypanie soli

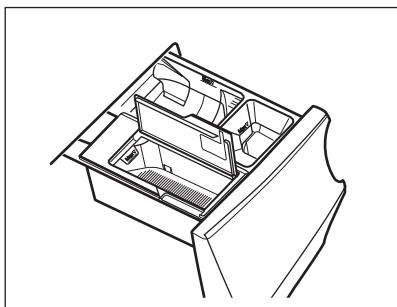
Funkcia zmäkčovania vody využíva špeciálnu živicu, ktorá sa nachádza v spotrebiči.

Regenerácia živice a jej príprava na zmäkčovanie vody si vyžaduje špeciálnu soľ. Nasypťte ju do priehradky .

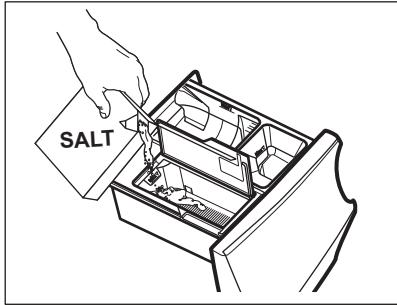
- Otvorte dávkovač pracieho prostriedku.



- Otvorte priečinku .



- Nasypťte špeciálnu soľ.



- Zatvorte priečinku na soľ a dávkovač pracieho prostriedku.



Stav soli pravidelne kontrolujte.

Salt

Priehradka môže obsahovať približne 600 g soli, čo stačí na približne dva mesiace ak je nastavená predvolená úroveň tvrdosti vody (**C04**) a zmäkčovač vody je aktivovaný iba počas fázy prania. Iná úroveň tvrdosti vody alebo iné nastavenie môže zvýšiť alebo znížiť spotrebu soli. Pozrite si odsek „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“ a „Nastavenie zmäkčovača vody aj počas fázy plákania“.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , keď

Salt

bude potrebné priehradku doplniť soľou, aj keď ešte stále zostáva malé množstvo soli.



VAROVANIE!

Do priehradky pridávajte iba soľ.



VAROVANIE!

Priehradka sa smie napínať

Salt

iba soľou . Ak nechtiac nalejete do tejto priehradky iný prací/prídavný prostriedok, pozrite si časť „Odstránenie pracieho prostriedku a iných prídavných prostriedkov z priehradky na soľ“ v kapitole „Riešenie problémov“.



Používajte iba špeciálnu soľ pre umývačky riadu a/alebo práčky. Správnu soľ si môžete objednať na webovej stránke.

Iné typy soli sú menej účinné a pri dlhodobom používaní by mohli trvalo poškodiť technológiu zmäkčovača vody.



VAROVANIE!

Nepoužívajte jemnú soľ!



Spotrebič funguje normálne dokonca aj bez soli, avšak nedokáže dosiahnuť svoj plný potenciál. Doplnenie soli, keď to vyžaduje spotrebič, zachová účinnosť systému zmäkčovania. Ak používate spotrebič dlhodobo bez soli, funkcia zmäkčovača vody sa úplne obnoví až po niekoľkých dlhých pracích cykloch po doplnení soli.

10.4 Regenerácia zmäkčovača vody

Po niekoľkých cykloch môže spotrebič potrebovať regenerovať zmäkčovač vody.

Proces regenerácie je automaticky zabezpečený pri rutinnom používaní programov ako Bavlna a Syntetika, ak keď skrátite trvanie programu jedným klepnutím na tlačidlo Úspora času, ak je táto funkcia v spotrebici dostupná.

Iné programy môžu automaticky vykonať proces regenerácie, keď to umožnia nastavenia a podmienky.



Ak zvyčajne používate veľmi krátke cykly, nemusí dôjsť k procesu regenerácie: môžete vidieť, že sa nepoužila soľ, keďže k jej použitiu dochádza iba počas fázy regenerácie.

Aby ste zabezpečili proces regenerácie, **spustite raz za týždeň alebo minimálne každé dva týždne program Bavlna alebo Syntetika**.

11. PROGRAMY

11.1 Tabuľka programov



V tejto tabuľke sú programy popísané podľa poradia voliča programu zhora nadol.

Pracie programy

Program	Popis programu
AbsoluteWash 49min	Bavlna a zmesové syntetické tkaniny. Ideálny na pranie vašej dennej náplne v krátkom čase, pre lepšiu starostlivosť o bielizeň a dobré čistenie už pri 30 °C.
Eco 40-60	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplosútu a predĺžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
Bavlna	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemná bielizeň	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
Vlna	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania ¹⁾
20 min. - 3 kg	Mierne znečistená alebo iba raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Para	Bavlnené, syntetické a zmesové materiály. Špeciálny parný cyklus bez prania, ktorý môžete použiť na prípravu oblečenia na žehlenie alebo ako osvieženie raz noseného oblečenia. Tento program zmierňuje krčenie, pachy a zjemňuje vlákna. Nepoužívajte žiadnení prací prostriedok. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna ²⁾ V prípade potreby odstráňte škvurny umytím alebo lokálnym čistením. Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Parný program nenastavujte pri nasledujúcich druhoch bielizne: <ul style="list-style-type: none">• Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.• Bielizeň určená na chemické čistenie.

Program	Popis programu
 Outdoor	<p> Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne jej zvyšky.</p> <p>Outdoorové oblečenie, technické, športové látky, nepremokavé a priedušné bundy, odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2.0 kg.</p> <p>Tento program sa môže použiť aj ako cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne prispôsobený na ošetrovanie oblečenia s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priehradky . • Nalejte špeciálny vodooodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž . • Množstvo bielizne znížte na 1.0 kg. <p> Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom Sušenie Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoluje sušenie v sušičke).</p>
 Hygiena	<p>Biela bavlnená bielizeň. Tento vysoko výkonný prací program v kombinácii s parou odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov³⁾ udržiava teplotu nad 60 °C počas fázy prania; s dodatočným pôsobením na vlákna vďaka parnej fáze, vylepšená fáza oplachovania zaistuje správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Tento program zaistuje aj správne zníženie množstva peľov/alergénov.</p>
Plákanie	<p>Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstreďovanie bielizne. Prednastavená rýchlosť odstreďovania sa vzťahuje na programy pre bavlnenú bielizeň. Rýchlosť odstreďovania znížte podľa druhu bielizne. V prípade potreby pridajte plákania nastavením voliteľnej funkcie Extra plákanie. Pri odstreďovaní s nízkymi otáčkami vykoná spotrebči jemné plákania a krátke odstredenie.</p>

Program	Popis programu		
Vypustenie/Odstreďovanie	Odstreďovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny okrem vlny a veľmi jemnej bielizne.		
1) Počas tohto cyklu sa buben otáča pomaly, čím zaistí jemné pranie. Môže sa zdať, že sa buben neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.			
2) Ak nastavíte parný program s usušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň ešte vlhká. Bielizňu vysušte na šnúre na 10 minút. Tento program neodstraňuje veľmi intenzívny zápach.			
3) Testovaných na Staphylococcus aureus, Entetococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste vykonanom spoločnosťou Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa testovania č. 202120117).			
Teplota programu, maximálna rýchlosť odstredovania a maximálna náplň			
Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosť odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
AbsoluteWash 49min	30 °C 60 °C	1400 ot./min – 400 ot./min	5.0 kg
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	10.0 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	10.0 kg
Syntetika	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4.0 kg
Jemná bielizeň	30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2.0 kg
Vlna	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2.0 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	3.0 kg
Para	-	-	1.0 kg
Outdoor	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2.0 kg ²⁾ 1.0 kg ³⁾

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredčovania Rozsah rýchlosť odstredčovania	Maximálna hmotnosť náplne
 Hygiena	60 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	10.0 kg
Plákanie	-	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	10.0 kg
Vypustenie/Odstredčovanie	-	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	10.0 kg

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperié bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnejtej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Prací program.

3) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

11.2 Para program AEG Steam Fragrance

Dostupné na lokalite www.aeg.com/shop.

Parné programy môžete použiť na zredukovanie záhybov a pachov odevov, ktoré stačí osviežiť bez potreby prania. Parný program neodstraňuje veľmi intenzívny zápach.

Látkové tkanivá sú voľné a následné žehlenie je bezproblémové. Po ukončení programu urýchlene vyberte bielizeň z bubna. Parný program nemá hygienický účinok. Parný program nenastavujte s nasledovným typom bielizne:

- Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.
- Bielizeň určená na chemické čistenie.



Po ošetrení parou môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň zaveste vonku na niekoľko minút.

Vôňa. Ak použijete špeciálnu jemnú vôňu, vaša bielizeň bude voňať ako práve vypraná. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané spolu s vôňou. Znížte dávkovanie arómy pri starostlivosťi o menšiu náplň. Pomocou tlačidla Úspora času môžete skrátiť trvanie programu, keď periete bielizeň určenú na pranie pri nízkej teplote.

ZÁKAZ:

- Nesušte v sušičke odevy ošetrené arómou. Úchinok arómy by vyprchal.
- Nepoužívajte arómu na iné než tu popísané účely.
- Nepoužívajte arómu na nové odevy. Nové odevy môžu obsahovať nekompatibilné zvyšky koncových zlúčení.



Dávkovacie flásky arómy sú dostupné v internetovom obchode **AEG** alebo u autorizovaného predajcu.

11.3 Woolmark Wool Care - Zelená



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M1361

Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

11.4 Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

	AbsoluteWash 49min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemná bielizeň	Vlna	20 min. - 3 kg	Para	Outdoor	Hygiena	Plákanie	Vypustenie/Odstreďovanie
Odstreďovanie	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Zastavenie pláka- nia	■	■	■	■	■	■		■	■	■		
					■	■	■					
Bez odstreďova- nia												■ ¹⁾
					■	■						
Škvrny ²⁾												
					■	■						
Úspora času ³⁾					■	■	■		■			
Extra plákanie	■			■	■	■		■	■	■	■	

	AbsoluteWash 49min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemná bielizeň	Vlna	20 min. - 3 kg	Para	Outdoor	Hygiena	Plákanie	Vypustenie/Odstredčovanie
Para plus ²⁾	■	■	■					■				
Koniec o	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ak nastavíte voliteľnú funkciu Bez odstredčovania, spotrebič len vypustí vodu.

2) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

3) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné pratiť aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre prácie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielezinę	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Absolute-Wash 49min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemná bielizeň	--	--	--	▲	▲
Vlna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Aktivácia spotrebiča

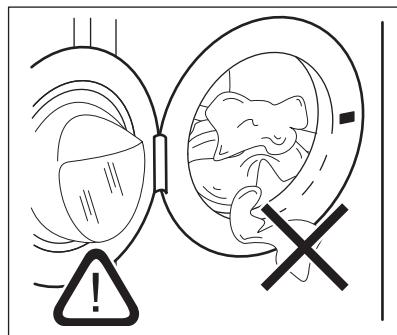
1. Pripojte sieťovú zástrčku do sietovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd.

Zaznie krátky tón. Spotrebič automaticky navrhe predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

Na displeji sa zobrazí trvanie cyklu, maximálne naplnenie (na niekoľko sekúnd), prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredovania a ukazovatele fáz, ktoré tvoria program.

12.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
 2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
 3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
- Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
4. Pevne zavorte dvierka.



UPOZORNENIE!

Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.



UPOZORNENIE!

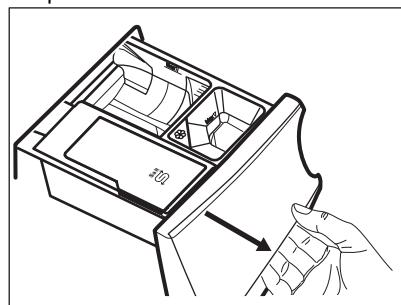
Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo tukom by mohlo poškodiť gumené časti práčky.

12.3 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

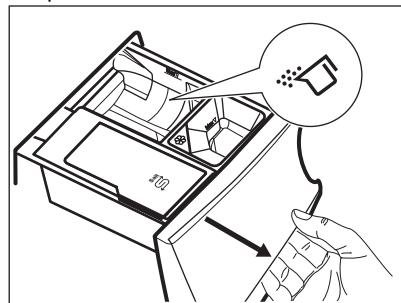


Odporúčame, aby ste neprekročili maximálnu uvedenú úroveň (**MAX**).

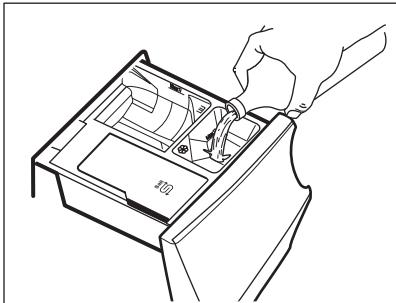
1. Otvorte dávkovač pracího prostriedku.



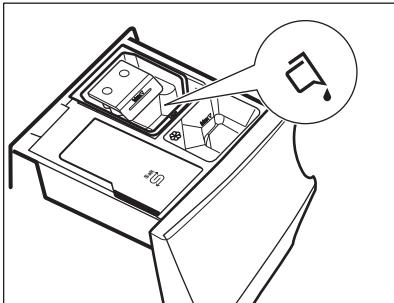
2. Práškový prací prostriedok pridať do priehradky . Ak používate tekutý prací prostriedok, pozrite si časť „Plnenie tekutého pracího prostriedku“.



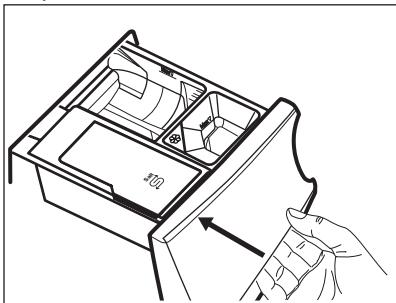
3. V prípade potreby nalejte aviváž do priehradky .



- Zavorte dávkovač pracieho prostriedku.

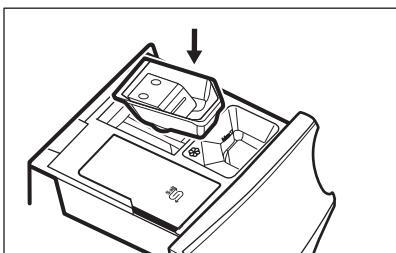


- Zavorte dávkovač pracieho prostriedku.



Naliatie tekutého pracieho prostriedku

- Vložte správnu nádobu na tekutý prací prostriedok.



- Tekutý prací prostriedok nalejte do priečadky .

12.4 Nastavenie programu

- Volič programu nastavte na výber požadovaného programu prania. Príslušný ukazovateľ programu sa rozsvieti.

Ukazovateľ tlačidla Štart/Pauza  bliká. Na displeji sa zobrazí predbežné trvanie programu, maximálne povolené naplnenie pre daný program (iba na niekoľko sekúnd), prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredovania a ukazovatele fázy prania (ak sú dostupné).

- Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
- V prípade potreby nastavte jednu alebo viacero voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak voľba nie je možná, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

12.5 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Štart/Pauza  spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikáť a bude svietiť.

Na displeji začne blikat' ukazovateľ prebiehajúcej fázy.

Spustí sa program, dvierka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Skôr ako spotrebič začne napúšťať vodu, môže sa na chvíľu spustiť výpustné čerpadlo.

12.6 Spustenie programu s voliteľnou funkciou Koniec o

1. Opakovane stlačte toto tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas, kedy sa mal program skončiť.
Ukazovateľ sa rozsvieti.
2. Dotknite sa tlačidla Štart/Pauza . Bubon sa začne otáčať, aby sa vykonal ProSense odhad náplne, ak je uvedený vo vybranom programe.
3. Spotrebič spustí odpočítavanie do konca programu a program sa spustí v správnom momente tak, aby sa skončil v čase nastavenom touto voliteľnou funkciou.

Zmena alebo zrušenie tejto voliteľnej funkcie:

1. Spotrebič vypnite tlačidlom Zap./Vyp. .
2. Spotrebič znova zapnite.
3. Znovu nastavte program.

12.7 Zistenie množstva bielizne ProSense



Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/veľkú náplň**.

Po nastavení umývacieho programu sa na displeji rozsvieti ikonka, ak ho program podporuje.

Po dotknutí sa tlačidla Štart/Pauza začne systém ProSense zistovať množstvo bielizne:

1. Spotrebič rozpozná náplň počas prvých 30 sekúnd: ukazovateľ bliká, pásiky pod ikonkou sa pohybujú dozadu a dopredu a bubon sa krátko otáča.
2. Keď sa bubon prestane otáčať, na displeji sa zobrazí nové trvanie programu, ktoré sa môže predvíziať alebo skrátiť, prispôsobené podľa

zistenej náplne, počet pásikov ukazuje náplň v štvrtinách (od 1 do 4, 4 bary v prípade preťaženia), opäť sa rozsvieti indikátor maximálnej deklarovanej náplne. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.



V prípade preplnenia bubna sa opäť rozsvieti ukazovateľ maximálnej deklarovanej náplne,

MAX pričom ukazovateľ bliká. V takomto prípade je možné počas týchto 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše. Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Štart/Pauza a znova spustite program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite bod 1).

Dôležité! Ak množstvo bielizne nezmenšíte, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.



Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.



Zistovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).



Funkcia ProSense nie je dostupná pre všetky programy, ako napríklad Vlna, a programy s krátkymi cyklami a bez fázy prania.

12.8 Indikátory fáz pracieho programu

Ked' sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.

Napr. je spustená fáza prania alebo



predpierania:

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ blikat' a stále svieti. Začne blikat' ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. fáza plákania je spustená:



Počas pracieho cyklu zmieša spotrebič prací prostriedok, prostriedok na odstranenie škvŕní pre ošetroenie tkanín a/alebo avivážny prostriedok s vodou predtým, ako ich vypustí do bubna. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ podľa rôznej fázy programu (šípka bliká v súlade).

Ak zvolíte Para plus, rozsvieti sa ukazovateľ parnej fázy.



Parná fáza je spustená:

Fáza proti pokrčeniu je spustená:



12.9 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré volitelné funkcie:

- Dotknite sa tlačidla Štart/Pauza .
- Príslušný ukazovateľ bliká.
- Zmenťte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.
- Znova sa dotknite tlačidla Štart/ Pauza .

Prací program bude pokračovať.

12.10 Zrušenie prebiehajúceho programu

- Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič.

- Ďalším stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Ak je už spustená fáza ProSense a voda už začala pritekať, nový program začne **bez opakovania fázy ProSense**. Voda a prací prostriedok sa nevypustia, aby sa predišlo plynaniu. Na displeji sa zobrazí maximálne trvanie programu, pričom aktualizácia prebehne asi po 20 minútach po spustení nového programu.

12.11 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpocítavania odloženého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.



Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/ alebo sa bubon ešte otáča.

Ked' ikonka svieti, môžete dvierka jednoducho otvoriť a pridať alebo odstrániť niektoré kusy oblečenia.

- Dotknite sa tlačidla Štart/Pauza .
- Na displeji zhasne príslušný ukazovateľ zámku dverí.
- Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
- Dvierka zavorte a znova sa dotknite tlačidla Štart/Pauza .

Program (alebo odpocítavanie odloženého štartu) bude ďalej pokračovať.

Ked' ikonka zhasne, môžete dvierka otvoriť po skončení programu alebo nastaviť program/voliteľnú funkciu pre odstredovanie/vypúšťanie a potom stlačiť tlačidlo Štart/Pauza .

12.12 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblasť s časom zobrazí

Ukazovateľ tlačidla Štart/Pauza zhasne.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ zhasne.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnite.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



- Ak spotrebič znova zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.
2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
 3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
 4. Dvierka a priečadlo na prací prostriedok nechajte miernu pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápacu.
 5. Zavorte vodovodný kohútik.

12.13 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo a ukazovateľ zablokovaných dverok . Ukazovateľ prebiehajúcej fázy bliká.
- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizeň.
- Dvierka zostanú zablokované.

- Aby ste mohli otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:

1. V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstredčovanie a znižte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstredčovania.
2. Dotknite sa tlačidla Štart/Pauza
 - Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredčí.
 - Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo sa vypne, zatiaľ čo ukazovateľ blikne a následne zhasne.

3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dverok zhasne, môžete dvierka otvoriť.
4. Niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp., spotrebič sa vypne.



V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

12.14 Voliteľná funkcia pohotovostného režimu

V snahe ušetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla nepoužívate 5 minút Štart/Pauza . Ak stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu. Ak stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete. Na displeji sa zobrazí stav na konci posledného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia pohotovostného režimu **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

13. TIPY A RADY

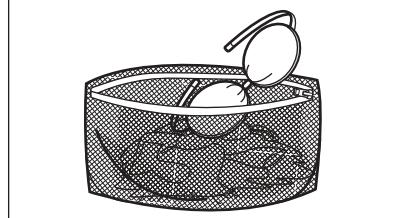


VAROVANIE!

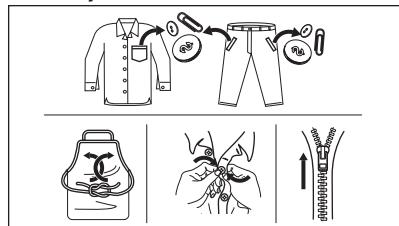
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škvryň ošetrte vopred.
- Odolné škvryň odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
 - a. prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenne používanie“);
 - b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
 - c. stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Fáza odstredovania pokračuje.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúrky od topánok, mašle a akékoľvek iné volné časti odevov zviažte.
- Neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice, šnúrky od topánok, mašľa a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.



13.2 Veľmi odolné škvryny

Na niektoré škvryny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvryny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

Odstraňovač škvŕn nestriekajte na odevy v blízkosti spotrebiča, keďže spôsobuje poškodenie plastových častí.



13.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej.
- Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
- tekuté pracie prostriedky (tiež jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania pri nízkej teplote (max. 60 °C) pre všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisí od druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlna, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené **(MAX)**.
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.
- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
 - periete malú náplň,
 - bielizeň je mierne zašpinená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate tablety alebo kapsule pracieho prostriedku, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- mastné oblečenie,

14. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

13.4 Ekologické rady

Odporúčame vám dodržiavať nasledujúce rady na ušetrenie vody, energie a na ochranu životného prostredia:

- **Bežne znečistenú bielizeň perte bez predprania.** Ušetríte tak prací prostriedok, vodu a čas (chráni sa tým aj životné prostredie).
- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebú energie a vody.**
- S adekvátnym ošetrením bielizne pred praním je možné odstrániť škvurny a limitované znečistenie a bielizeň je možné následne prat' pri nižšej teplote.
- **Pred sušením bielizne v sušičke nastavte maximálnu možnú rýchlosť odstred'ovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia.

13.5 Tvrdošť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdošť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle nechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby sa dosiahla cirkulácia vzduchu a vysušila vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku a priečradku na soľ	Dvakrát ročne
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

14.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v kapitole „Rady a tipy“.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prívodnej hadice a filtra ventilu“. V prípade potreby

kontaktujte autorizované servisné stredisko.

14.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.

Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

14.4 Odvápňovanie



Ak používate soľ pravidelne na zapnutie technológie SoftWater, nie je potrebný proces odvápňovania popísaný v tomto odstavci.



Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdnym bubnom a odvápňovacím prípravkom.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.5 Program na údržbu práčky

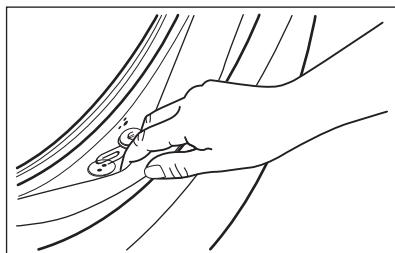
Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami a krátkych programov môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov, šírenie baktérií a tvorbu biovrstvy vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní.

Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, spúšťajte prací program na údržbu práčky minimálne raz mesačne:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spusťte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo program Čistenie práčky, ak je k dispozícii.

14.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie lahlkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.

i Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvurny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu ocel.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Bubon nečistite prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu ocel.
2. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
3. Spusťte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote s prázdnym bubnom a s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo program Čistenie práčky, ak je k dispozícii. Ak sa spotrebič dá pripojiť k sieti WiFi, špeciálny program Čistenie práčky je možné stiahnuť aj prostredníctvom aplikácie.
4. Do prázdnego bubna ručne pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku alebo konkrétneho produktu, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.



Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona . Je to odporúčanie na vykonanie „vyčistenia bubna“. Po vykonaní čistenia bubna ikona zmizne.

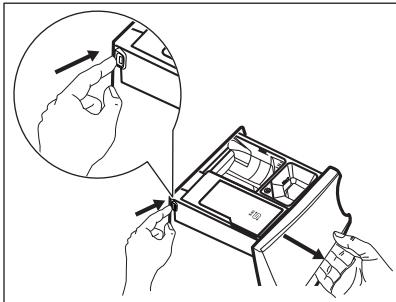
14.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a priečradky na soľ



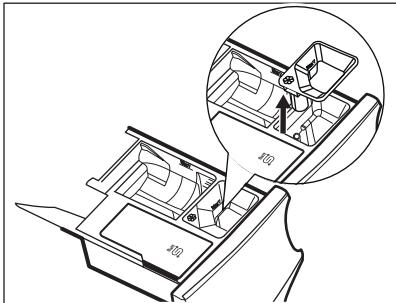
Pred čistením sa uistite, že sú všetky priečradky prázdnne.

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku, aviváže, tvorbe plesní v zásuvke dávkovača pracieho prostriedku a/alebo zanášaniu priečradky na soľ, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

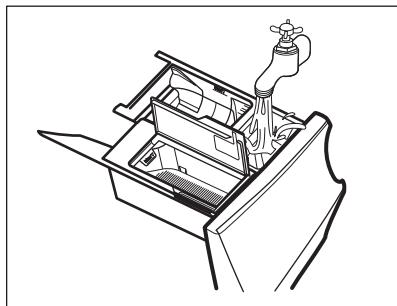
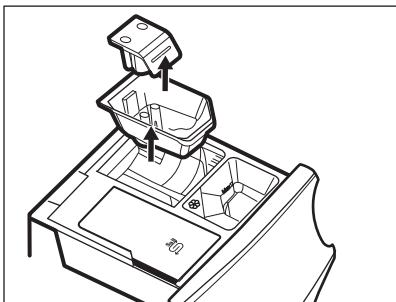
- Otvorte zásuvku. Západku stlačte ako je naznačené na obrázku a vytiahnite zásuvku von.



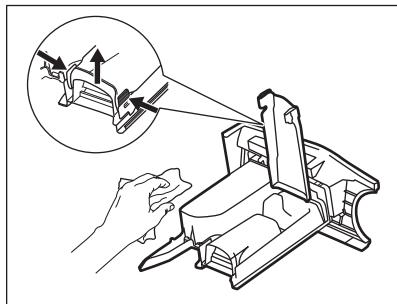
- Vyberte násypku na aviváž a, ak je vložená, nádobu na tekutý prací prostriedok.



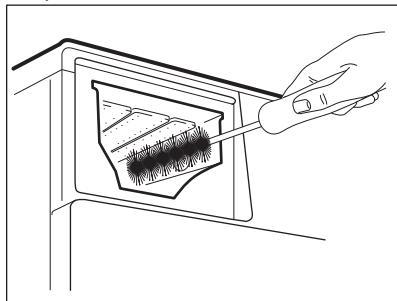
- Zásuvky a všetky násypky umyte pod tečúcou vodou.



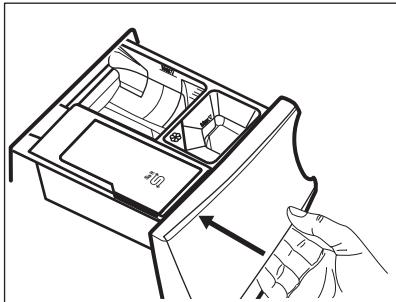
- Uistite sa, že z dávkovača pracího prostriedku budú odstránené všetky zvyšky pracího prostriedku. Použite handičku.



- Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priečadky. Na vycistenie priečadky násypky použite malú kefku.



- Zásuvku nasuňte na vodiace lišty a zavorte ju. Spusťte program plákania bez bielizne.



14.9 Čistenie odtokového čerpadla



VAROVANIE!

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.



Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Odtokové čerpadlo vyčistite, ak:

- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

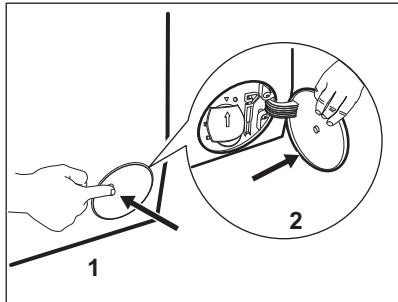


VAROVANIE!

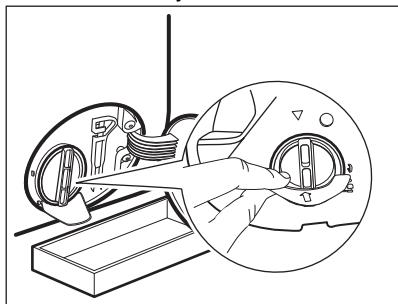
- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne

Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:

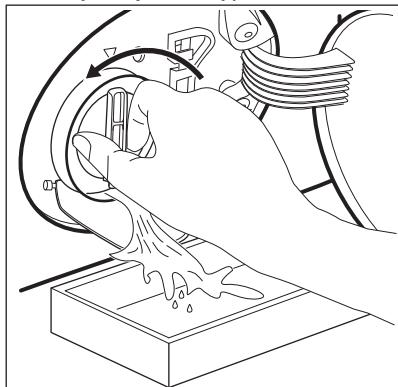
1. Otvorte kryt čerpadla.



2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.
3. Otvorte skrz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

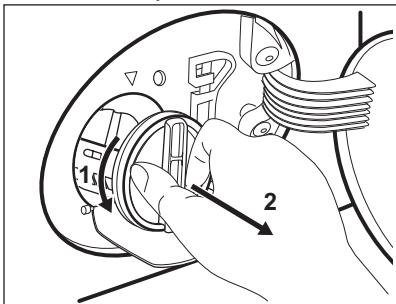


4. Filter otvorte otodením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.

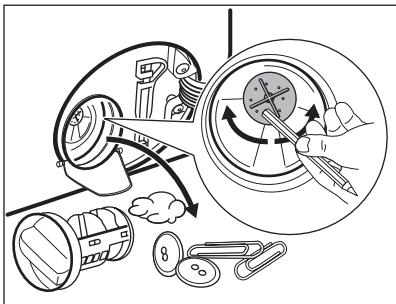


5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdnite nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.

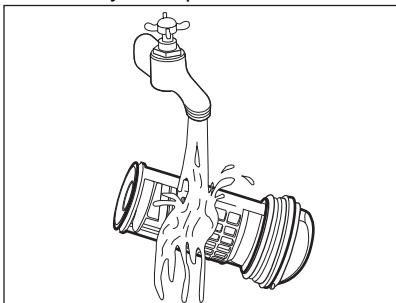
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



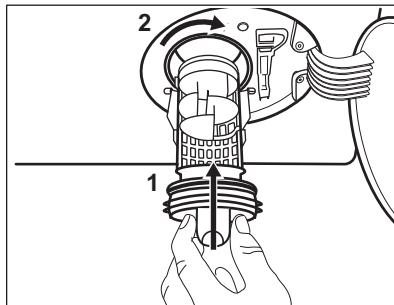
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



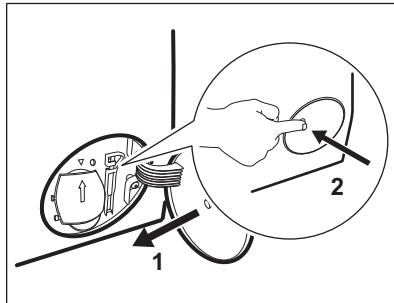
10. Filter vyčistite pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



12. Zavorte kryt čerpadla.



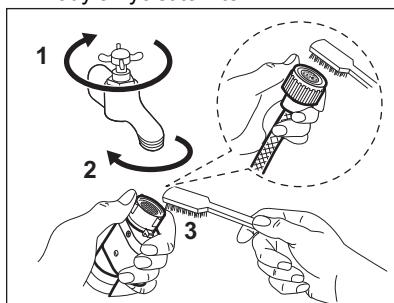
Ked' vypustíte vodu postupom nádzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

- Nalejte 2 litre vody do hlavnej priečradky zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
- Spusťte program, aby ste vypustili vodu.

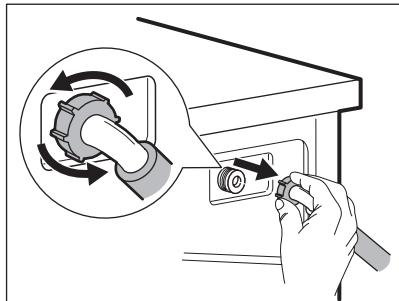
14.10 Čistenie prívodnej hadice a filtroventilu

Odporúčame občas vyčistiť filter prívodnej hadice a ventilu, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

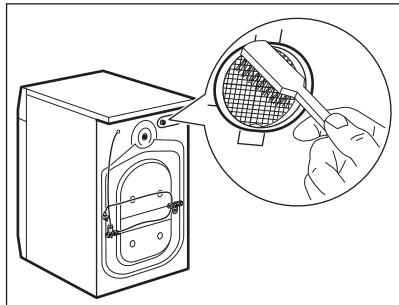
- Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistite filter.



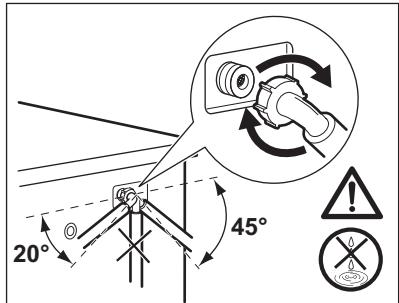
- Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.



- Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



- Ked' znova pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



14.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Ked' vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

- Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
- Na vypustenie vody spustite príslušný program.

14.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

- Zástrčku napájacieho kabla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtieť z hadice.
- Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
- Ked' je vypúšťacie čerpadlo prázdné, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



VAROVANIE!

Pred opäťovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

15. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

15.1 Kódy alarmov a možné poruchy

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



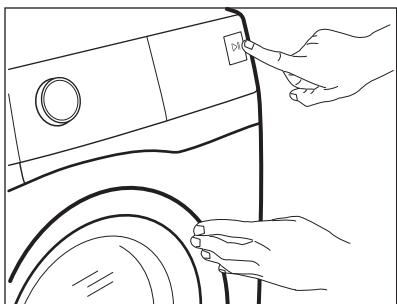
VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

V prípade niektorých problémov sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikat tlačidlo Štart/Pauza ▷||:



Ak je v spotrebiči príliš veľa bielizne, vyberte z bubna niekoľko kusov bielizne alebo dvierka držte zatlačené a stlačte tlačidlo Štart/Pauza, kým ukazovateľ ▷ neprestane blikat (pozrite si obrázok nižšie).



Problém	Možné riešenie
E10 Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán. Skontrolujte, či nie je vodovodný kohútik upchatý. Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne. Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
E20 Spotrebič nevypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá. Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne. Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania. Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.

E40	<ul style="list-style-type: none"> Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené. <p>Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú ne-správne zatvorené.</p>
E91	<ul style="list-style-type: none"> Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil prí- liš skoro. Spotrebič vypnite a znova zapnite. Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. <p>Vnútorné zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomuni-kujú.</p>
EHO	<ul style="list-style-type: none"> Počkajte, kým sa napájanie neustáli. <p>Elektrické napájanie je nestabilné.</p>
EFO	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič odpojte a zavorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. <p>Aktivovalo sa zariade-nie proti vytopeniu.</p>

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretráva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému s práčkou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke. Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené. Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka. Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Štart/Pauza ▶ . Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo po-čkajte na dokončenie odpočítavania. Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju. Skontrolujte polohu voliča zvoleného programu.
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.
Fáza odstredčovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte program odstredčovania. Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Manuálne upravte bielizeň v bubne a znova spusťte fázu od-stredčovania. Tento problém môže byť spôsobený nedostatoč-ným vyvážením.

Problém	Možné riešenie
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že sú spoje hadic na vodu pevne dotiahnuté a nedochádza k únikom vody. Uistite sa, že prívodná a odtoková hadica nie sú poškodené. Uistite sa, že používate správny prací prostriedok a správne množstvo.
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v bubne. Skontrolujte, či je prací program ukončený. Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstrojovania. Uistite sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. Tento problém môže byť spôsobený poruchou spotrebiča. Obraťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak potrebujete otvoriť dvierka, pozorne si prečítajte časť „Núdzové otvorenie dvierok“.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Uistite sa, že sú odstranené obaly alebo prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Pridajte viac bielizne do bubna. Dávka je možno príliš malá.
Trvanie programu sa predĺží alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcia ProSense System dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva náplne. Pozrite si časť „Zistenie náplne ProSense System“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Výsledky prania nie sú uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný prací prostriedok. Pred praním bielizne odstráňte odolné škvarky pomocou špecialistických produktov. Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. Znižte množstvo bielizne. Dbajte na to, aby neboli do priečiapky  pridané žiadny iný druh pracieho prostriedku. V takom prípade si pozrite časť „Odstránenie pracieho prostriedku alebo iných prísad z priečiapky na soľ“. Uistite sa, že do priečiapky  nebola pridaná žiadna soľ. Ak k tomu došlo, spusťte program plákania alebo znova program prania.
Príliš veľa peny v buben počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> Znižte množstvo pracieho prostriedku alebo počet tabliet alebo jednodávkových pracích prostriedkov.
Nadmerná spotreba soli.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či bol zmäkčovač vody nastavený aj pre fázu plákania. Pozrite si časť „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“ v kapitole „Zmäkčovač vody (Soft Water)“.

Problém	Možné riešenie
Nespotrebúva sa sol.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič môže potrebovať regeneráciu použitím zmäkčovača vody: spusťte cyklus Bavlna alebo Syntetika. Pozrite si časť „Regenerácia použitím zmäkčovača vody“ v kapitole „Zmäkčovač vody (Soft Water)“.
Svetlo bubna sa nerozsvieti.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že LED žiarovka nie je vypálená. Ak ju treba vymeniť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Po kontrole aktivujte spotrebič. Program pokračuje od bodu prerušenia.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

15.2 Núdzové otvorenie dvierok

V prípade výpadku dodávky elektrickej energie alebo poruchy zostanú dvierka spotrebiča zablokované. Po obnove dodávky elektrickej energie prací program pokračuje. Ak dvierka zostanú zablokované z dôvodu poruchy, je možné ich otvoriť pomocou funkcie núdzového odblokovania.

Pred otvorením dvierok:



UPOZORNENIE!

Hrozí nebezpečenstvo popálenia! Sa uistite, že teplota vody nie je príliš vysoká a že bielizeň nie je horúca. V prípade potreby počkajte, kým sa nevychladnú.



UPOZORNENIE!

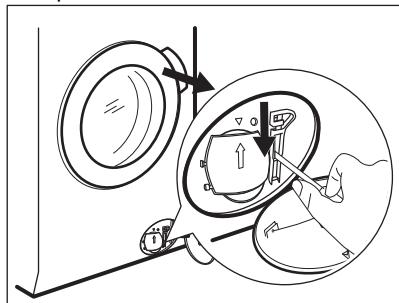
Hrozí nebezpečenstvo poranenia! Sa uistite, že bubon sa netočí. V prípade potreby počkajte, kým sa bubon prestane točiť.



Sa uistite, že hladina vody v bubne nie je príliš vysoká. V prípade potreby vykonajte núdzové vypustenie vody (pozrite si časť «Núdzové vypustenie» v kapitole «Starostlivosť a čistenie»).

Ak chcete otvoriť dvierka, postupujte takto:

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnite spotrebič.
2. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
3. Otvorte klapku filtra.
4. Raz potiahnite páčku núdzového odistenia nadol. Opäť ju potiahnite nadol, ponechajte ju napnutú a popri tom otvorte dvierka spotrebiča.



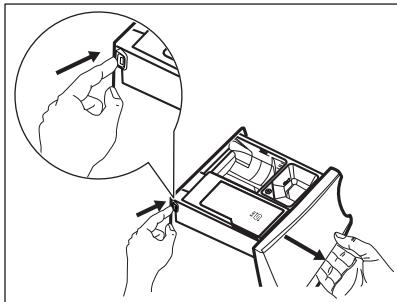
5. Vyberte bielizeň a potom zatvorte dvierka spotrebiča.
6. Zavrite klapku filtra.

15.3 Odstránenie pracieho prostriedku alebo iných príavných prostriedkov z priehradky na soľ

Akýkoľvek druh pracieho prostriedku alebo príavného prostriedku nechcene naliatého do priehradky  musí byť úplne odstránený.

Ak sa tak stane, postupujte nasledovne:

1. Zásuvku vytiahnite von.



2. Odstráňte akékoľvek stopy pracieho prostriedku alebo príavného prostriedku a dôkladne vyčistite priehradku.
3. Zásuvku vložte späť a nalejte soľ do priehradky .
4. Zásuvku zavorte.
5. Spustite cyklus pre bavlnu alebo syntetiku, bez skrátenia času, aby ste obnovili funkciu zmäkčovača vody.

16. HODNOTY SPOTREBY

16.1 Úvod



Na webovej stránke www.theenergylabel.eu nájdete podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadáť model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o umiestnení typového štítku nájdete v kapitole „Popis výrobku“.

16.2 Legenda

kg	Vkladanie bielizne.	hh:mm	Trvanie programu.
kWh	Spotreba energie.	°C	Teplota bielizne.
Litre	Spotreba vody.	ot./min.	Rýchlosť odstredovania.
%	Zostatková vlhkosť na konci fázy odstredovania. Čím je rýchlosť odstredovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.		



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu lísiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

16.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60 ¹⁾	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ²⁾
Plná náplň	10.0	0.590	62.0	03:58	53.00	25.0	1351
Polovičná náplň	5.0	0.370	45.0	02:55	53.00	23.0	1351
Štvrtinová náplň	2.5	0.310	39.0	02:45	54.00	23.0	1351

1) Použitím zmäkčenej vode dosahuje spotrebič vynikajúcu účinnosť a nízku spotrebu energie. V záujme optimálnej prevádzky je dôležité nastaviť správnu tvrdosť vody podľa pokynov v návode na používanie a pravidelne používať soľ na regeneráciu živice.

2) Maximálna rýchlosť odstredovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

16.4 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹
Bavlna ²⁾ 95 °C	10.0	2.150	85.0	03:35	52.00	85.0	1400
Bavlna 60 °C	10.0	1.550	80.0	03:50	52.00	55.0	1400
Bavlna ³⁾ 20 °C	10.0	0.350	80.0	03:10	52.00	20.0	1400
Syntetika 40 °C	4.0	0.800	50.0	02:25	35.00	40.0	1200
Jemná bielizeň ⁴⁾ 30 °C	2.0	0.300	45.0	01:10	35.00	30.0	1200
Vlna 30 °C	2.0	0.250	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Referenčný ukazovateľ rýchlosť odstredovania.

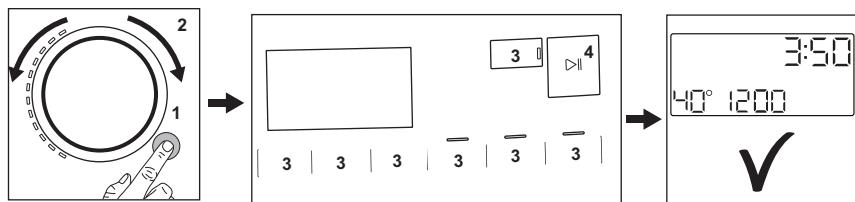
2) Vhodný na pranie silne zašpinených textilií.

3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.

4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

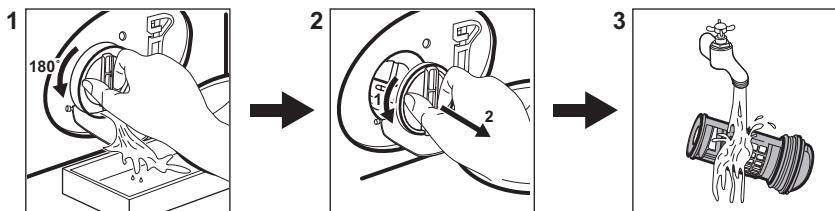
17. RÝCHLY SPRIEVODCA

17.1 Každodenné používanie



- Pripojte sietovú zástrčku do sietovej zásuvky.
- Otvorte vodovodný kohútik.
- Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebíč zapnite (1).
- Volič programu nastavte na požadovaný program (2).
- Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel (3).
- Bielizeň postupne vložte do bubna bez prekročenia maximálnej odporúčanej náplne. Zavorte dverka a uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostáva bielizeň.
- Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
- Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Štart/Pauza ▷||** (4).
- Spotrebíč sa spustí.
- Po skončení programu vyberte bielizeň.
- Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebíč vypnite.

17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis produktu
AbsoluteWash 49min	5.0 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň. Tento program zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.
Eko 40-60	10.0 kg	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplotu a predlžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
Bavlna	10.0 kg	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
Syntetika	4.0 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemná bielizeň	2.0 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polysterová bielizeň.
Vlna	2.0 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Para	1.0 kg	Bielizeň z bavlny a syntetiky, ktorú je potrebné vyhladiť.
Outdoor	2.0 kg ¹⁾ 1.0 kg ²⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Hygiena	10.0 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov ³⁾ . Zabezpečuje tiež správne zniženie alergénov.

Programy	Náplň	Popis produktu
Plákanie	10.0 kg	Všetky tkaniny okrem vlnnej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstredčovanie.
Vypustenie/Odstredčovanie	10.0 kg	Odstredčovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny okrem vlny a veľmi jemnej bielizne.

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

3) Testované na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonalá spoločnosť Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



157064080-A-392022

CE

AEG